

Sökandena yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara det uttryckliga avslaget av den 8 juli 2004 på sökandens klagomål, beslutet om att inte upprätta bedömningsrapport för perioden 2001-2002 och myndighetens beslut om att inte ta upp sökanden på listan över de tjänstemän som befordrats till lönegrad C2 enligt befordringsförfarandet år 2003,
- förplikta svaranden att utge ett belopp om 3 000 euro till sökanden som ersättning för den ideella skada som sökanden lidit, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Sökanden, som är tjänsteman vid kommissionen, sjukskrevs i oktober år 2002. Hon erhåller invaliditetsersättning sedan den 1 september 2003. Det är på denna grund som tillsättningsmyndigheten beslutade att inte upprätta betygsrapporten för sökanden för perioden 2001-2002. Följaktligen erhöll hon inte ett enda meritpoäng eller prioritetspoäng under befordringsförfarandet år 2003 och hennes namn togs inte med på listan över tjänstemän som befordrats till lönegrad C2.

Sökanden bestrider de omtvistade besluten och åberopar åsidosättande av artikel 43 i tjänsteföreskrifterna och de allmänna genomförandebestämmelserna för denna artikel (kommissionens beslut av den 26 april 2002) samt principerna om likabehandling och god förvaltningssed. I detta sammanhang har sökanden gjort gällande att kommissionen inte hade rätt att i slutet av år 2002 eller i början av år 2003, bedöma sökanden som en tjänsteman med mindre än ett år till pensionering, för vilken det inte finns anledning att upprätta en bedömningsrapport. Mot beslutet att inte befordra henne till lönegrad C2, gör sökanden gällande att artikel 45 i tjänsteföreskrifterna har åsidosatts liksom principerna om likabehandling och god förvaltningssed.

Talan mot Europeiska arbetsmiljöbyrån, väckt den 11 oktober 2004 av José Antonio Carreira

(Mål T-421/04)

(2005/C 6/80)

(Rättegångsspråk: franska)

José Antonio Carreira, Bryssel, har den 11 oktober 2004 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot

Europeiska arbetsmiljöbyrån. Sökanden företräds av advokaterna Georges Vandersanden och Laure Levi.

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara arbetsmiljöbyråns beslut att endast bevilja sökanden en del av det differentierade tillägget som avses i artikel 7.2 i tjänsteföreskrifterna till följd av den tillfälliga tjänstgöringen som han anmodats till mellan den 13 januari 2003 och den 15 augusti 2004,
- förplikta svaranden att betala ut det resterande differentierade tillägget enligt artikel 7.2 i tjänsteföreskrifterna, och
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Sökanden i förevarande mål har, precis som svarandens juridiska rådgivare, anmodats att tillfälligt tjänstgöra som arbetsmiljöbyråns administrativa chef med anledning av att innehavaren av den ifrågavarande tjänsten var sjukskriven. Sökanden motsätter sig tillsättningsmyndighetens beslut att dela beloppet för det differentierade tillägget mellan de två personer som tillfälligt tjänstgjort. Han har reagerat på detta beslut och därvid poängterat att han inte har accepterat att jobba halvtid som vikarie för den administrativa chefen och att han följaktligen skulle ha rätt till hela det differentierade tillägget som är föremål för tvisten.

Till stöd för sin fordran gör sökanden gällande att artikel 7.2 i tjänsteföreskrifterna har åsidosatts liksom principerna om överensstämmelse mellan lönegraden och tjänsten, om icke-diskriminering samt om proportionalitet.

Sökanden anser också att skyldigheten att motivera rättsakten har åsidosatts i ifrågavarande fall.

Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission, väckt den 22 oktober 2004 av Walter Parlante

(Mål T-432/04)

(2005/C 6/81)

(Rättegångsspråk: franska)

Walter Parlante, Enghien (Belgien), har den 22 oktober 2004 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden företräds av advokaten Lucas Vogel.

Sökandena yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara tillsättningsmyndighetens beslut av den 5 juli 2004 att avslå sökandens klagomål av den 26 februari 2004, genom vilket klagomål sökanden kritiserade beslutet att inte befordra honom från lönegrad C2 till lönegrad C1 i befordringsomgången år 2003,
- även ogiltigförklara, i den mån det är nödvändigt, tillsättningsmyndighetens ursprungliga beslut från december 2003, genom vilket sökanden inte befordrades från lönegrad C2 till lönegrad C1 i befordringsomgången år 2003, och
- förplikta svaranden att betala rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Till stöd för sin talan åberopar sökanden åsidosättande av artikel 45 i tjänsteföreskrifterna, åsidosättande av icke-diskrimineringsprincipen och uppenbart felaktig bedömning. Enligt sökanden sker det genom det nya befordringsförfarandet inte längre någon korrekt och rättvis jämförelse mellan tjänstemännens individuella meriter eftersom prövningen endast görs i förhållandet till andra tjänstemän vid samma generaldirektorat.

Sökanden gör vidare gällande att artikel 12 i de allmänna verkställighetsbestämmelserna avseende artikel 45 i tjänsteföreskrifterna innebär ett åsidosättande av artikel 45 i tjänsteföreskrifterna och är diskriminerande eftersom vissa tjänstemän vid befordringsomgången år 2003 gavs ytterligare prioritetspoäng av det enda skälet att de var föreslagna för befordran år 2002 men inte befordrades.

Sökanden åberopar också att principen om skydd för berättigade förväntningar har åsidosatts.

Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission, väckt den 22 oktober 2004 av Angela Davi

(Mål T-433/04)

(2005/C 6/82)

(Rättegångsspråk: franska)

Angela Davi, Bryssel, har den 22 oktober 2004 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden företräds av advokaten Lucas Vogel.

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara tillsättningsmyndighetens beslut av den 2 juli 2004, genom vilket den avlog sökandens överklagande av den 1 mars 2004, i vilket hon invände mot beslutet att inte befordra henne från lönegrad C3 till lönegrad C2 vid befordringsomgången år 2003,
- även ogiltigförklara, i den mån det är nödvändigt, tillsättningsmyndighetens ursprungliga beslut från december 2003, genom vilket sökanden inte befordrades från lönegrad C3 till lönegrad C2 vid befordringsomgången år 2003,
- förplikta kommissionen att betala rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Grunderna och huvudargumenten är desamma som de som åberopas i mål T-432/04.

Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission väckt den 22 oktober 2004 av Alex Milbert m.fl.

(Mål T-434/04)

(2005/C 6/83)

(Rättegångsspråk: franska)

Alex Milbert, Hesperange (Luxemburg), Imre Czigány, Rhode St. Genèse (Belgien), José Manuel De la Cruz González, Bryssel (Belgien), Viviane Deveen, Overijse (Belgien), Mohammad Reza Fardoom, Roodt-sur-Syre (Luxemburg), Laura Gnemmi, Hünsdorf (Luxemburg), Marie-José Reinard, Bertrange (Luxemburg), Vassilios Stergiou, Kraainem (Belgien), och Ioannis Terezakis, Bryssel (Belgien), har den 22 oktober 2004 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökandena företräds av advokaterna Gilles Bounéou och Frédéric Frabetti.